

A Közszolgálati Törvényszék (első tanács) 2016. április 28-i ítélete – FY kontra Tanács(F-76/15. sz. ügy) ⁽¹⁾**(Közszolgálat – Szociális biztonság – Közös egészségbiztosítási rendszer – Az orvosi költségek megtérítése – A megtérítés mértéke – Valamely súlyos betegség elismerése – Szempontok – A személyzeti szabályzat 72. cikke és az orvosi költségek visszatérítésére vonatkozó általános végrehajtási rendelkezések)**

(2016/C 222/47)

Az eljárás nyelve: francia

Felek

Felperes: FY (képviselők: J.-N. Louis és N. de Montigny ügyvédek)

Alperes: az Európai Unió Tanácsa (képviselők: M. Bauer és M. Veiga meghatalmazottak)

Az ügy tárgya

A brüsszeli kifizető hivatal azon határozatának megsemmisítése iránti kérelem, amely elutasította azon betegség súlyos betegségként való elismerésének meghosszabbítása iránti kérelmet, amelyben a felperes fia szenved, és az ezzel kapcsolatos orvosi költségek 100 %-os mértékű megtérítése iránti kérelmet.

Az ítélet rendelkező része

- 1) A Közszolgálati Törvényszék megsemmisíti a közös egészségbiztosítási rendszer brüsszeli (Belgium) kifizetőhivatala által 2014. április 8-án hozott azon határozatot, amely elutasította azon betegség súlyos betegségként való elismerésének meghosszabbítása iránti kérelmet, amelyben FY fia szenved.
- 2) Az Európai Unió Tanácsa viseli saját költségeit, valamint az FY részéről felmerült költségeket.

⁽¹⁾ HL C 245., 2015.7.27., 51. o.

A Közszolgálati Törvényszék (harmadik tanács) 2016. május 12-i ítélete – Guittet kontra Bizottság(F-92/15. sz. ügy) ⁽¹⁾**(Közszolgálat – Korábbi tisztviselő – Szociális biztonság – Baleset – A személyzeti szabályzat 73. cikke – Az eljárás lezárása – A részleges állandó rokkantság mértékének meghatározása – A részleges tartós rokkantság esetén fizetett összeg melletti kiegészítő támogatás – Megsemmisítést kimondó ítélet végrehajtása – Teljes és gyógyíthatatlan sükettség)**

(2016/C 222/48)

Az eljárás nyelve: francia

Felek

Felperes: Christian Guittet (Cannes, Franciaország) (képviselők: L. Levi és A. Tymen ügyvédek)

Alperes: Európai Bizottság (képviselők: T. S. Bohr meghatalmazott, C. Mélotte ügyvéd)

Az ügy tárgya

Egyrészt a felperes részleges állandó rokkantságának mértékét újraértékelő határozat megsemmisítése, másrészt a felperes panaszát részben elutasító határozat megsemmisítése, valamint az állítólagosan keletkezett vagyoni és nem vagyoni kár megtérítése iránti kérelem.

Az ítélet rendelkező része

- 1) A Közzolgálati Törvényszék a Christian Guittet-t 2003. december 8-án ért baleset következtében az Európai Unió tisztviselői személyzeti szabályzatának 73. cikke alapján indított eljárást lezáró határozatot megsemmisíti annyiban, amennyiben e határozat az Európai Unió intézményeinek a baleset vagy foglalkozási megbetegedés elleni biztosításra vonatkozó közös szabályzata 2006. január 1-je előtt hatályos változatának 12. cikke alapján a felperes részleges állandó rokkantságának mértékét 65 %-ban határozza meg.
- 2) A Közzolgálati Törvényszék az Európai Bizottságot arra kötelezi, hogy fizessen C. Guittet-nek 5 000 eurót.
- 3) A Közzolgálati Törvényszék a keresetet az ezt meghaladó részében elutasítja.
- 4) Az Európai Bizottság maga viseli saját költségeit, valamint köteles viselni a C. Guittet-nél felmerült költségeket.

(¹) HL C 294, 2015.9.7., 83. o.

A Közzolgálati Törvényszék (harmadik tanács) 2016. május 12-i ítélete – FS kontra EGSZB

(F-102/15. sz. ügy) (¹)

(Közzolgálat – Ideiglenes alkalmazottak – Az Alapjogi Charta 41. cikke – Bármely személy ahhoz való joga, hogy a rá vonatkozó iratokba betekintsen – Közvetítői kísérletre vonatkozó iratokhoz való hozzáférés – Az EGSZB akkor hivatalban lévő elnöke által kezdeményezett és az EGSZB egy korábbi elnökének védnöksége alatt folytatott közvetítési kísérlet – Az e közvetítés végeztével készített jelentéshez való hozzáférés – A közvetítést követően indított közigazgatási vizsgálat – A személyzeti szabályzat IX. mellékletének 3. cikke)

(2016/C 222/49)

Az eljárás nyelve: francia

Felek

Felperes: FS (képviselők: L. Levi és A. Tymen ügyvédek)

Alperes: Európai Gazdasági és Szociális Bizottság (EGSZB) (képviselők: K. Gambino, X. Chamodraka, M. Pascua Mateo, A. Carvajal és L. Camarena Januzec meghatalmazottak, B. Wägenbaur ügyvéd)

Az ügy tárgya

Az EGSZB azon határozatának megsemmisítése iránti kérelem, amelyben megtagadták a felperes iratokhoz való hozzáférés iránti kérelmét, valamint az állítólagosan keletkezett nem vagyoni kár megtérítése iránti kérelem.

Az ítélet rendelkező része

- 1) A Közzolgálati Törvényszék megsemmisíti az Európai Gazdasági és Szociális Bizottság (EGSZB) elnökének 2014. november 19-i határozatát annyiban, amennyiben az megtagadja az FS-re vonatkozó, az EGSZB akkori elnökének kérésére az EGSZB korábbi elnöke által készített jelentés FS-sel való közlését.